

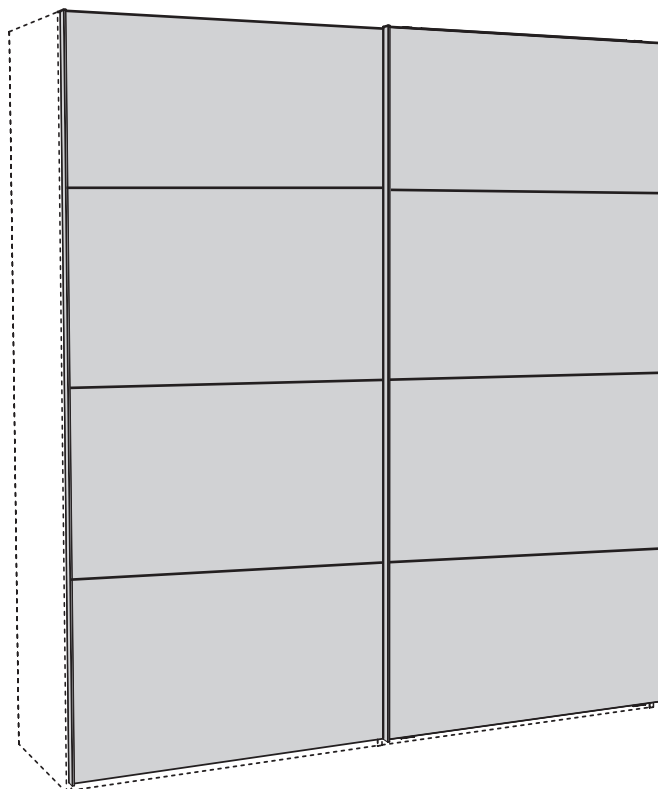
Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

- NL Opbouw instructies (A.u.b. bewaren)
 FR Consignes d'assemblage (à conserver)
 GB Directions for assembly (please save it)
 HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)
 SI Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)
 HU Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)
 SK Návod na montáž (prosím uschovať)
 CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)
 BG Инструкции за събиране (Моля запазете настоящата инструкция)
 RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)

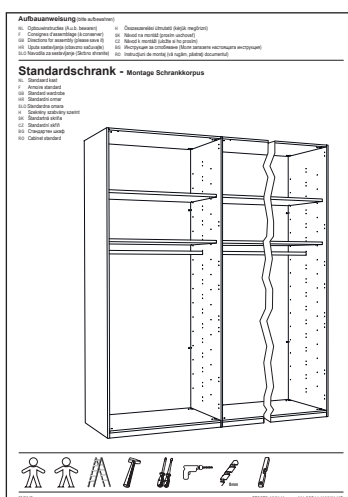
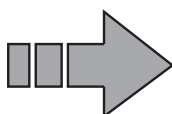


Schwebetürenschränk SR-TL, 2T, 1/2T, 4LT

- NL Zweefdeurkast
 F Armoire à portes coulissantes
 GB Sliding-door wardrobe
 HR Ormar s kliznim vratima
 SLO Omara z visečimi vrati
 H Tolóajtós szekrény
 SK Skriňa s posuvnými dverami
 CZ Skříň s posuvnými dveřmi
 BG Шкаф с плъзгащи се врати
 RO Dulap cu uși glisante

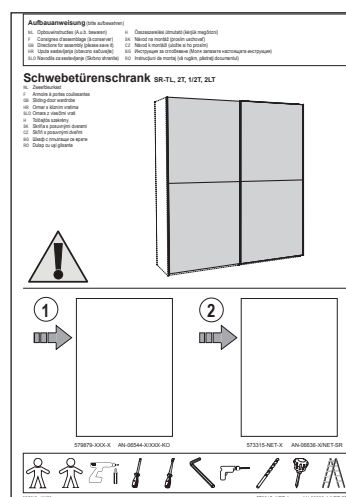
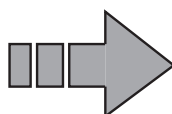


1



AN-06544-X/NOL-KO

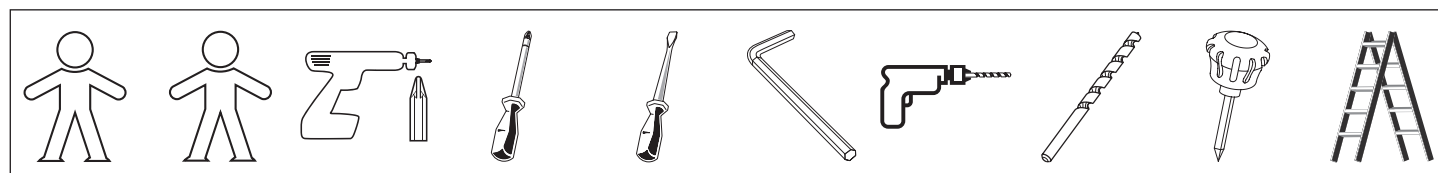
2



AN-07018-X/NOL-SR



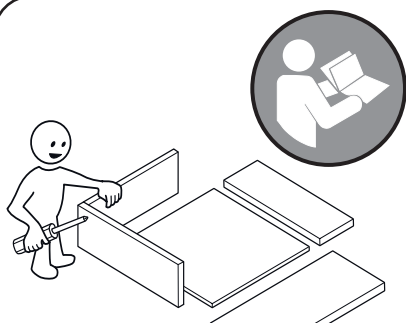
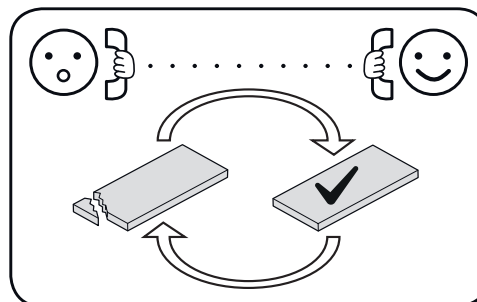
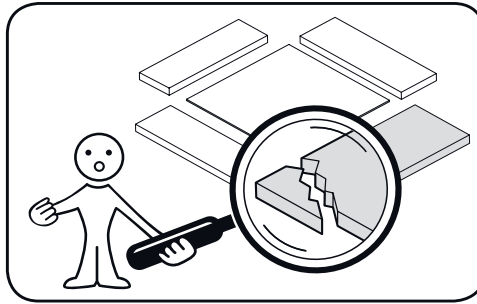
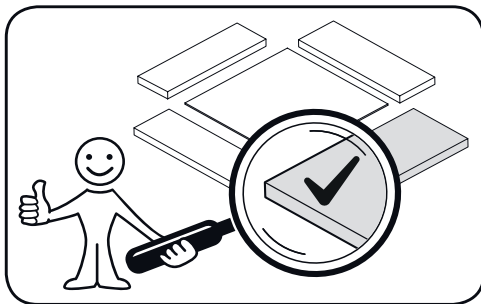
<http://www.nolte-moebel.de/montagevideo-schweber-tlg.html>



1



**FIRST
STEP!**



**Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung
und beginnen Sie dann mit der Montage.**

**Die Montage muss exakt nach dieser Anleitung erfolgen,
eine fehlerhafte Montage kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.**

**Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage
wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.
Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!**

- NL** Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen. De montage moet precies volgens deze instructies worden uitgevoerd, onjuiste montage kan leiden tot een veiligheidsrisico. In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd. Montage alleen door specialisten!
- FR** Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage. Le montage doit être effectué exactement selon ces instructions, un assemblage incorrect peut entraîner un risque pour la sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement. A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
- GB** Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly. The assembly must be carried out exactly according to these instructions, incorrect assembly can lead to a safety hazard. We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists. To be mounted only by mounting teams!
- HR** Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje. Skupština se mora obaviti točno prema ovom priručniku, netočna instalacija može dovesti do sigurnosnog rizika. U slučaju nzzepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili zstvarima. Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
- SI** Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo. Montažo je treba opraviti natančno v skladu s temi navodili, nepravilna montaža lahko povzroči varnostno tveganje. Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo. Montaža samo s strani strokovnjakov!
- HU** Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést. Az összeszerelést pontosan ezen utasítások szerint kell elvégezni, a helytelen összeszerelés biztonsági kockázatot jelenthet. A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk. Az összeszerelést csak szakember végezheti!
- SK** Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou. Montáž sa musí vykonať presne podľa tohto návodu, nesprávna montáž môže viesť k ohrozeniu bezpečnosti. V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu zárukuzvzv. Montáž smú vykonávať iba odborníci!
- CZ** Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží. Montáž musí být provedena přesně podle tohoto návodu, nesprávná montáž může vést k ohrožení bezpečnosti. Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech. Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
- BG** Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.Монтажът трябва да се извърши точно според тези инструкции, неправилният монтаж може да доведе до опасност за безопасността. Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети. Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
- RO** Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul. Asamblarea trebuie efectuată exact în conformitate cu aceste instrucțiuni, asamblarea incorrectă poate duce la un risc de siguranță. În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale. Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

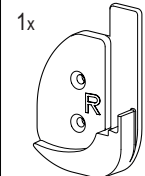
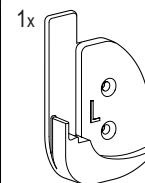


Sicherheitsbauteil unbedingt montieren!

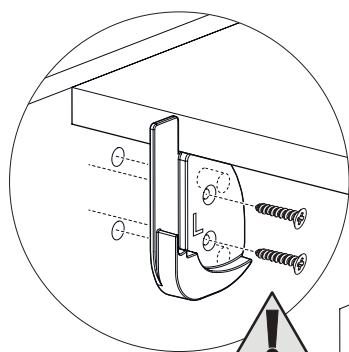
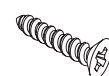
- NL Veiligheidsbeslag zeker monteren!
 F Il faut monter la quincaillerie de sécurité!
 GB Please do mount the security fitting!
 HR Obvezno montirati sigurnosni dio!
 SLO Nujno namestiti varnostni sestavni del!
 H A biztonsági alkatrészt feltétlenül szerelje fel!
 SK Nezabudnite namontovať bezpečnostný prvok!
 CZ Vždy namontujte bezpečnostní díl!
 BG Задължително монтирайте предпазния детайл!
 RO Montați neapărat elementul de siguranță!

14857

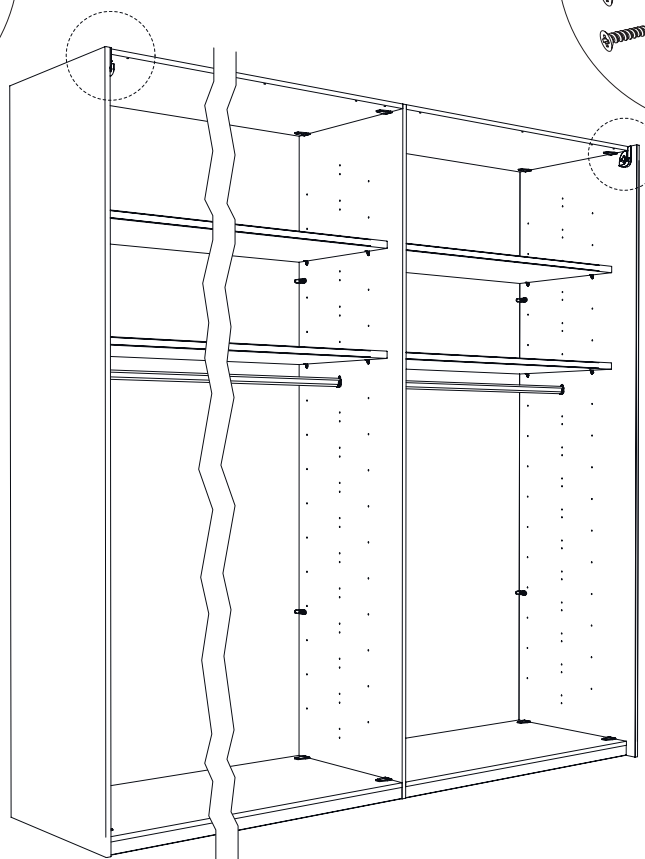
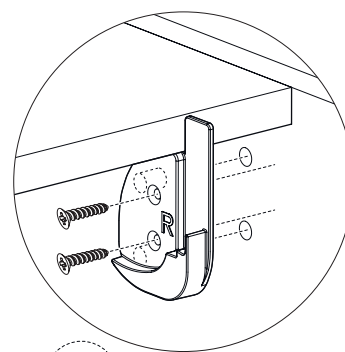
TL-MONTAGEKAPPEN



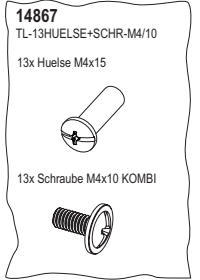
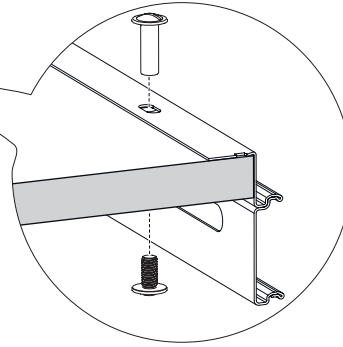
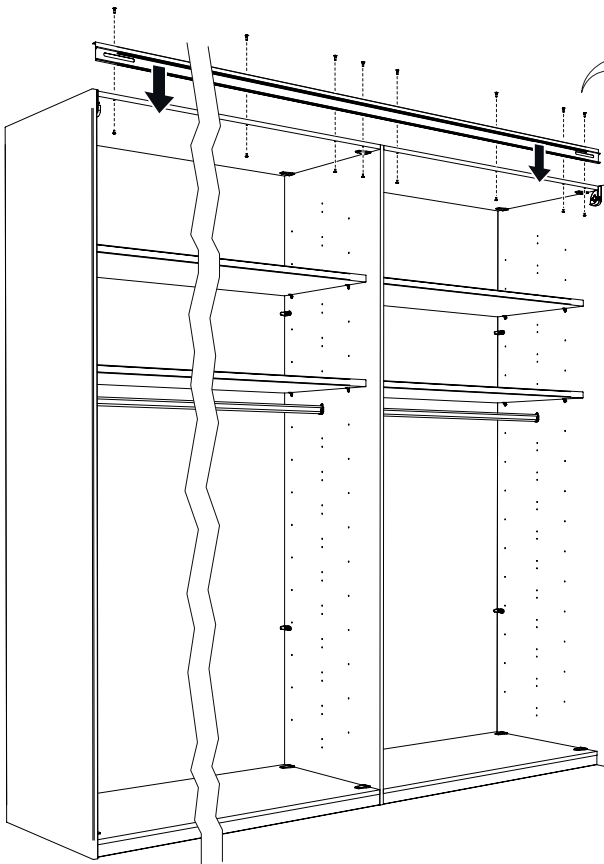
4x SX4,0*20FLAKO



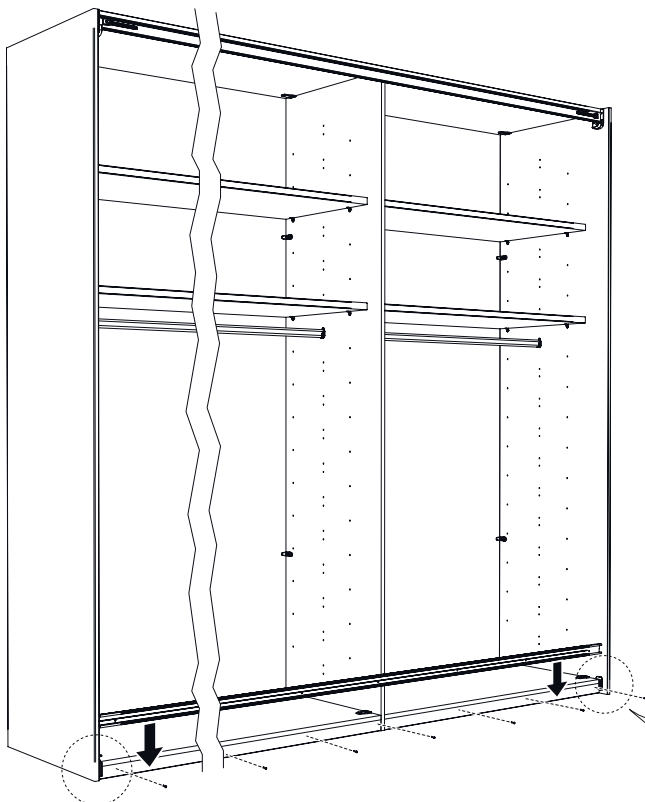
SX4,0x20
FLAKO



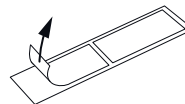
3



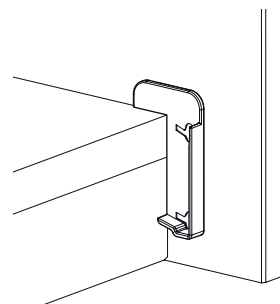
4



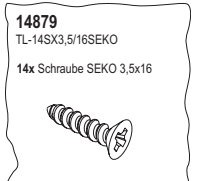
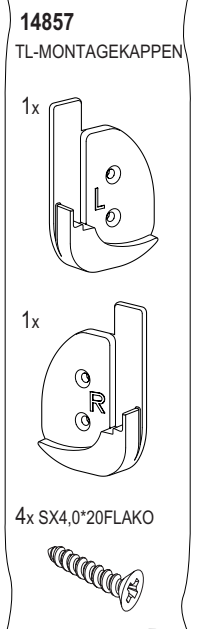
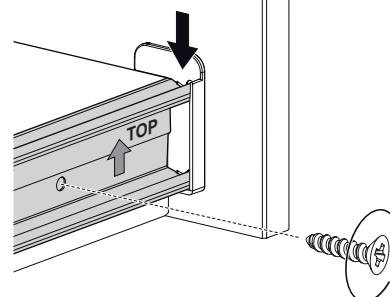
.1



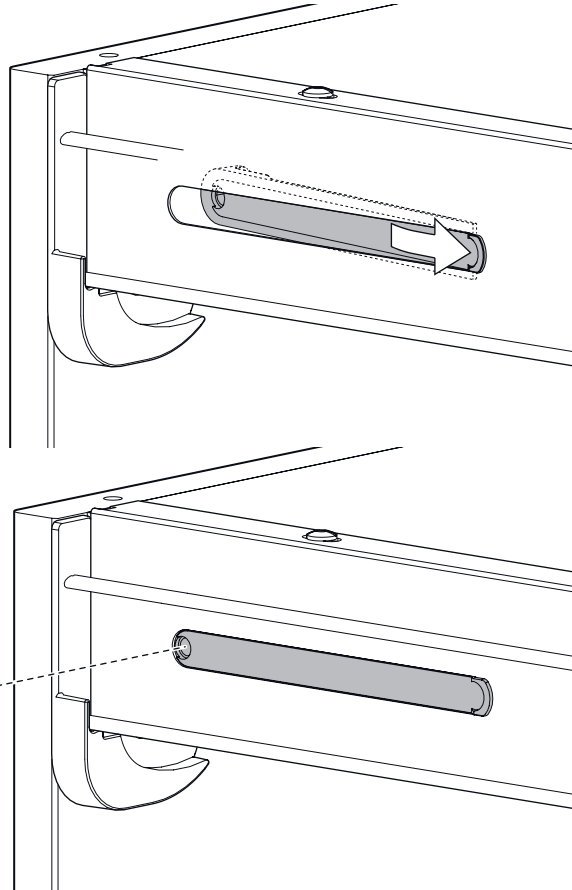
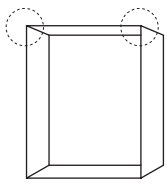
.2



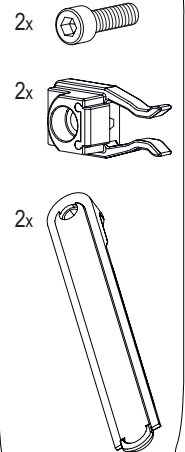
.3



5A



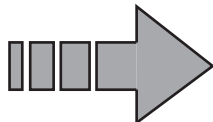
14862
TL-ABDECK-ENDANSCHL



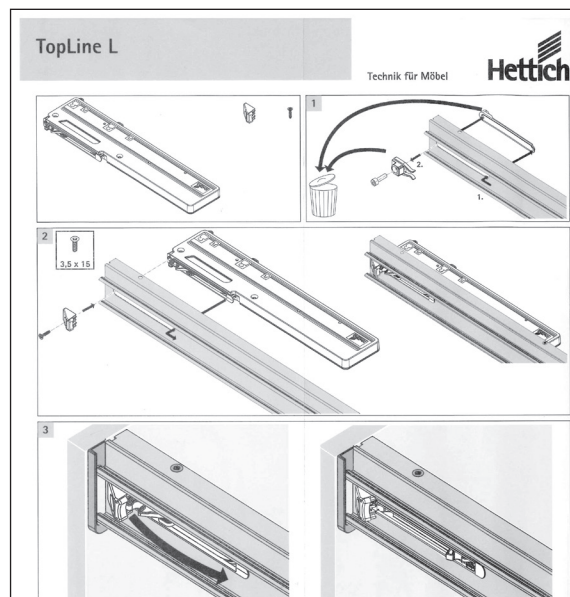
5B

Zubehör optional

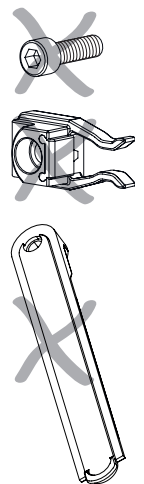
- NL Accessoires facultatief
- F Accessoires optionnel
- GB Accessories optional
- HR Pribor izborni
- SLO Oprema neobvezno
- H Tartozékok választható
- SK Doplnky voliteľný
- CZ Příslušenství volitelný
- BG Принадлежности по избор
- RO Accesorii facultativ



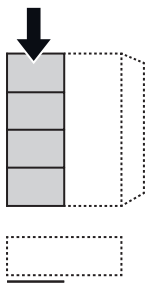
soft close



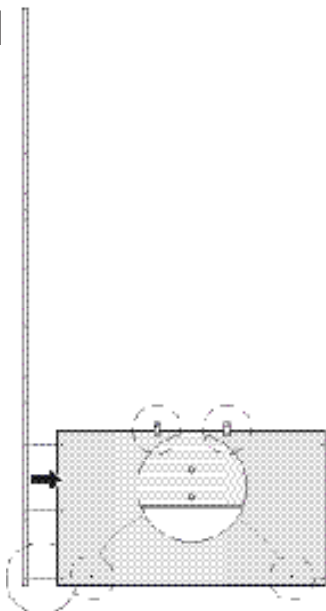
578121-NET-X AN-06660-X/HET-ZB



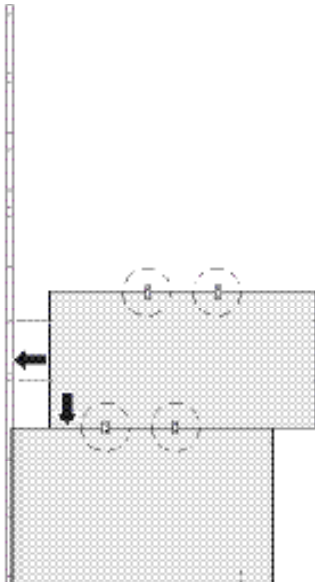
6



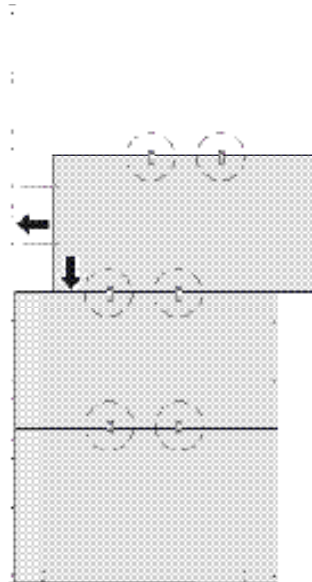
.1



.2



.3



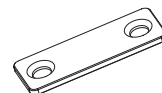
14873

EU6,3 *12,5FLAKO

48x

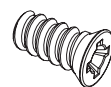


12472



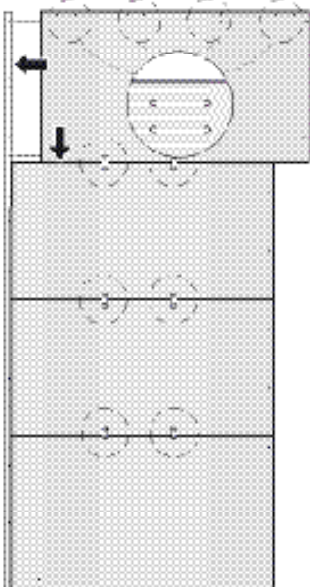
LASCHE-42/16/02N

123

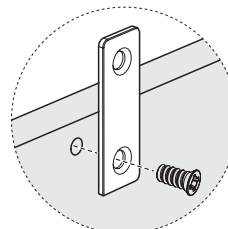
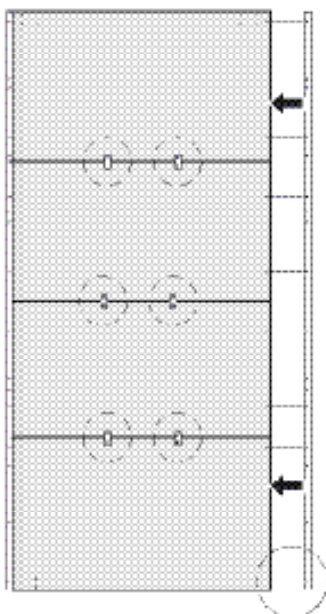


EU-SEKO-6,3/13-PZZ

.4

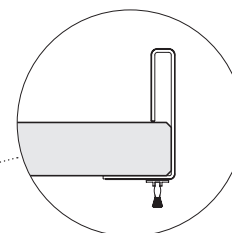
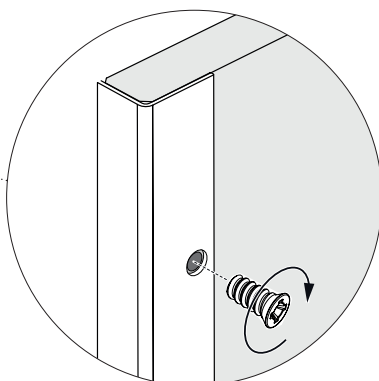
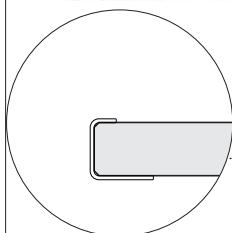
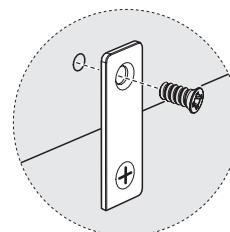


.5

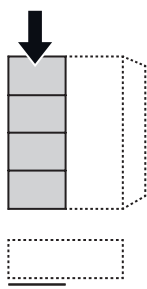


< 1400mm = 2x

> 1400mm = 3x



7



14873

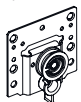
EU6,3 *12,5FLAKO

48x



14299

LA11310



LT-TL-HT-IN

573394

LA11311



LT-TL-HT-IN/OHNE

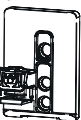
14934

LA11311



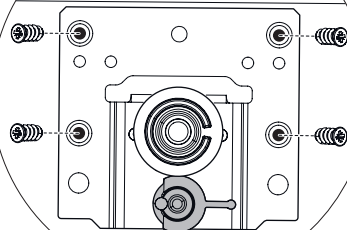
LT-TL-HT-IN/OHNE

45756

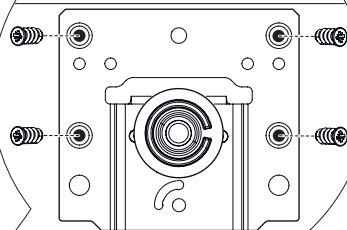


FG-TL-HT-FEDER

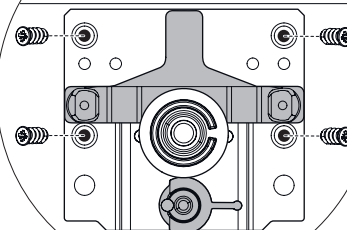
14299



14934

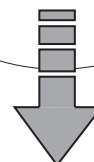
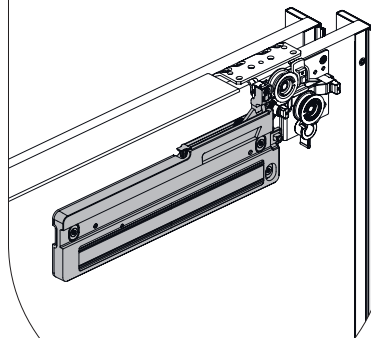


14294

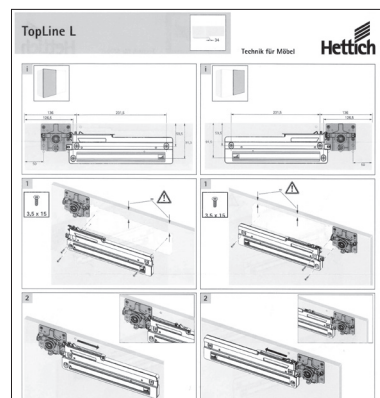


Zubehör optional

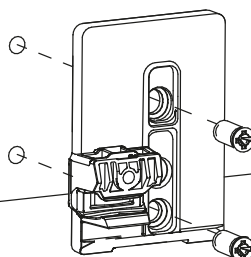
- NL Accessoires facultatief
- F Accessoires optionnel
- GB Accessories optional
- HR Pribor izborni
- SLO Oprema neobvezno
- H Tartozékok választható
- SK Doplnky voliteľný
- CZ Příslušenství volitelný
- BG Принадлежности по избор
- RO Accesorii facultativ



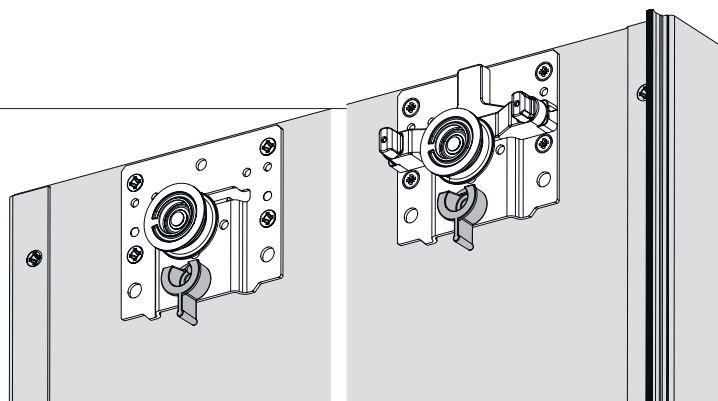
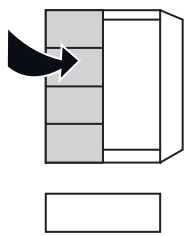
soft open



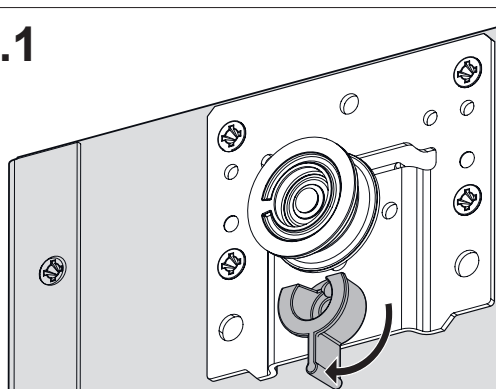
AN-06661-X/HET-ZB



8



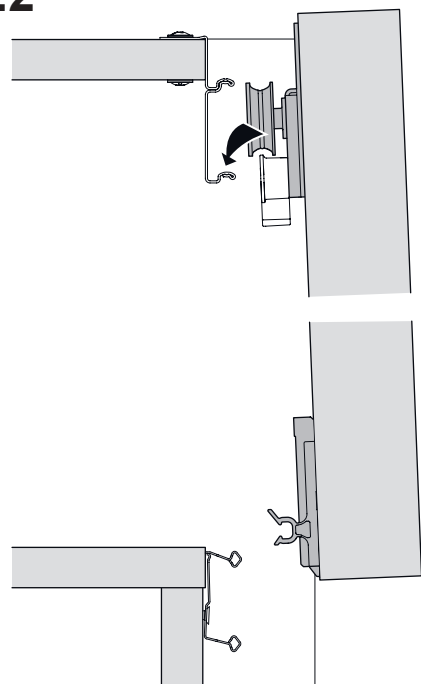
.1



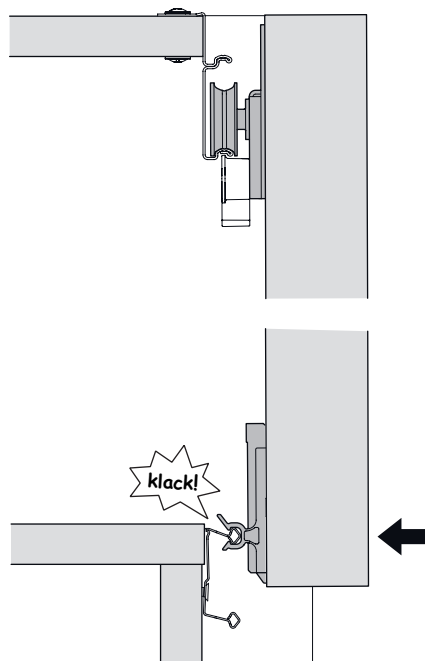
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- F Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SLO Odprite varovalni zatič
- H Nyissa ki a kiakadásgátlót
- SK Otvoríť zarážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при отваряне
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

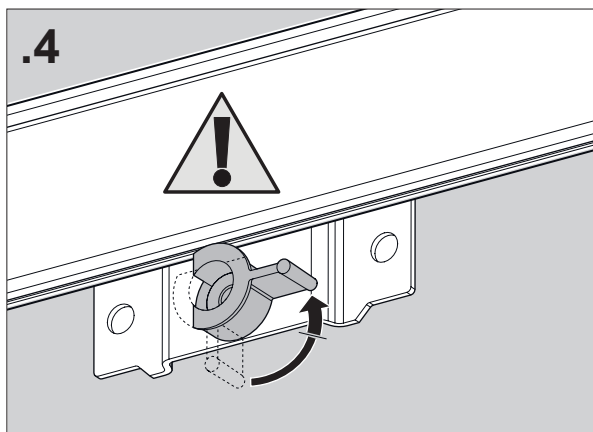
.2



.3



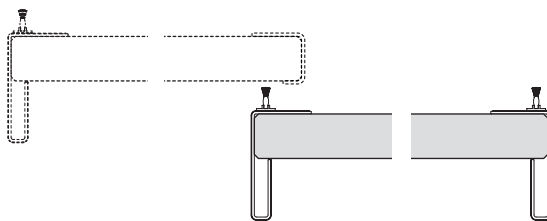
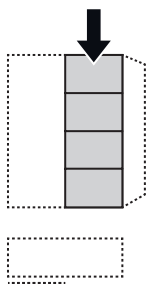
.4



Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- F Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osigurače protiv ispadanja obavezno prikočiti (kako je prikazano)
- SLO zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- H a kiakadás elleni bíztonsítókát feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vyveseniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocați neapărat siguranțele anti-decroșare (conform imaginii)

9

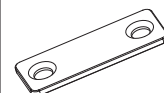


14873
EU6,3 *12,5FLAKO

48x

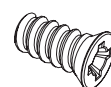


12472

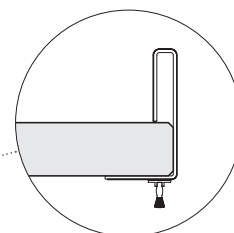
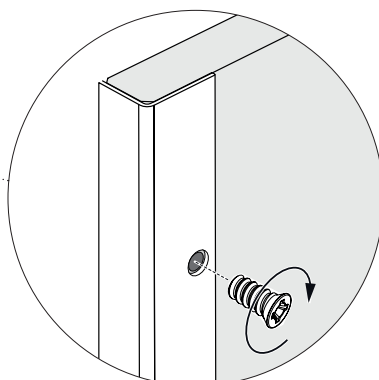
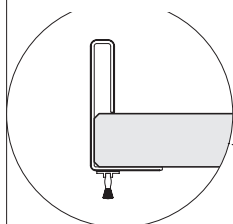
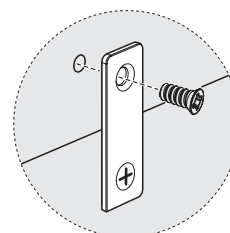
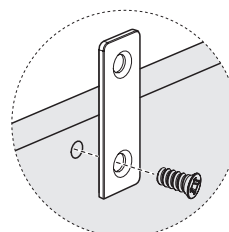
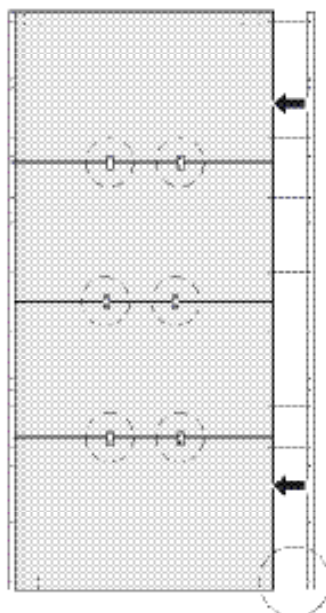
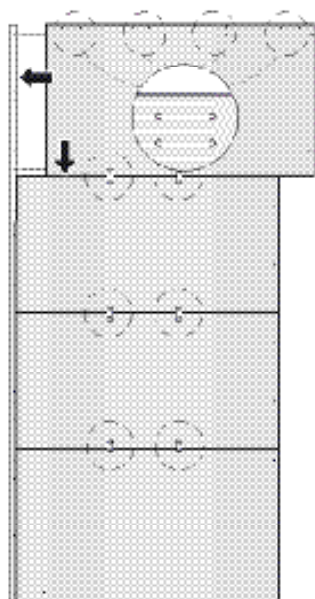
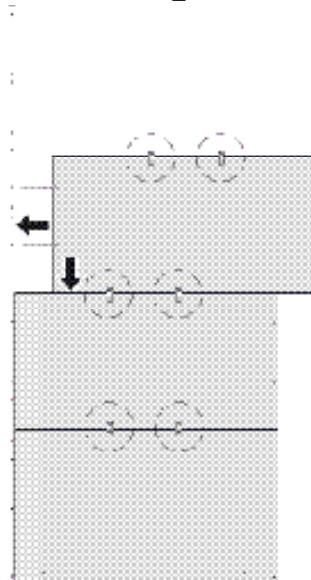
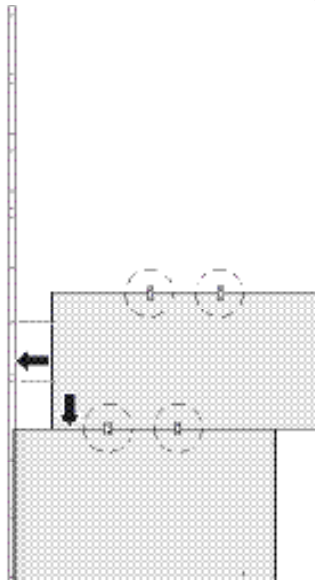
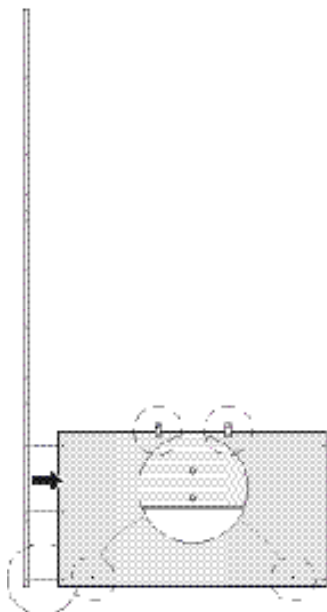


LASCHE-42/16/02N

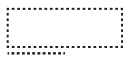
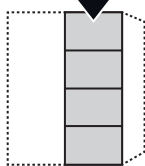
123



EU-SEKO-6,3/13-PZ2



10



14873

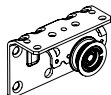
EU6,3 *12,5FLAKO

48x



14939

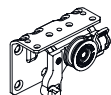
LA11299



LT-TL/32-VT-IN/OHNE

14321

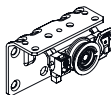
LA11296



LT-TL/32-VT-AUS/R

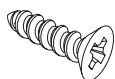
14325

LA11305



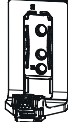
LT-TL/32-VT-IN/L

12659

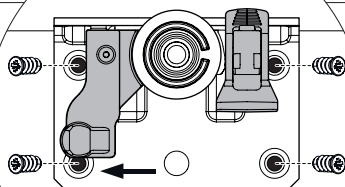


SX-SEKO-3,5/13-PZ2-VERZ

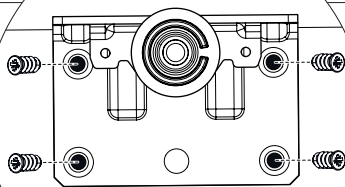
45757



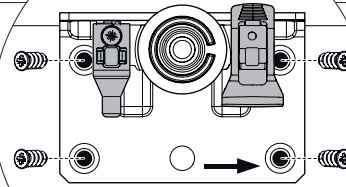
FG-TL-VT/32-FEDER



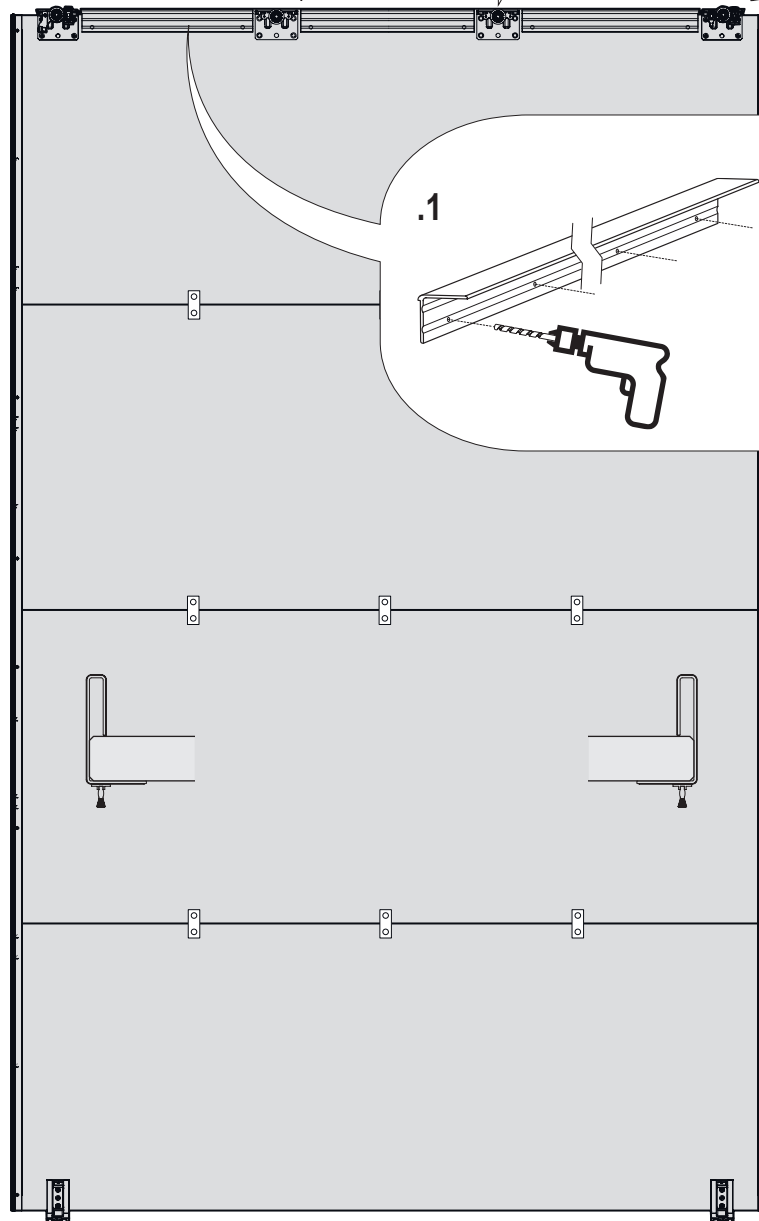
14321



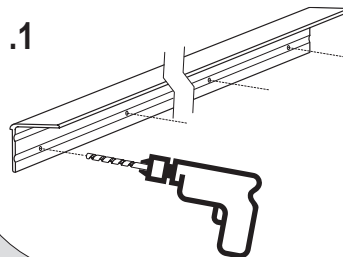
14939



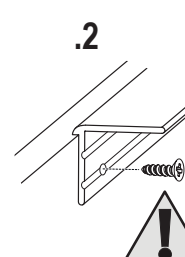
14325



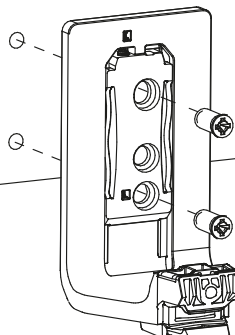
.1



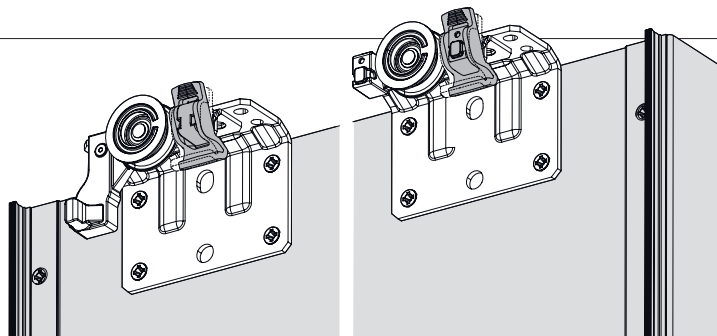
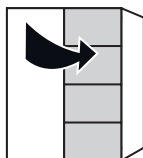
.2



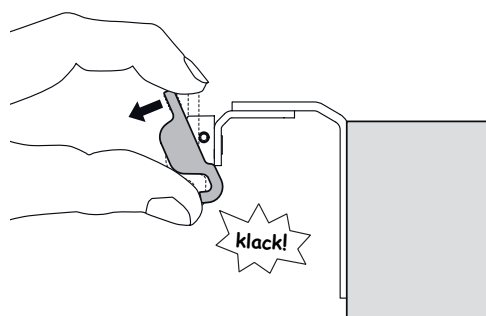
SX3,5x13
FLAKO



11



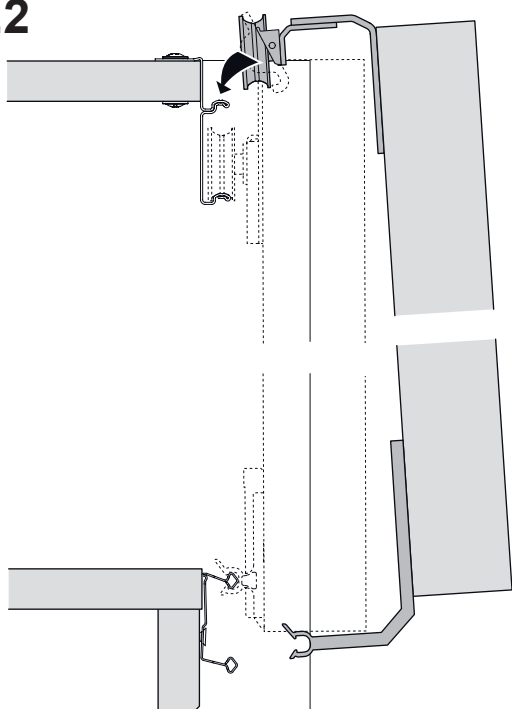
.1



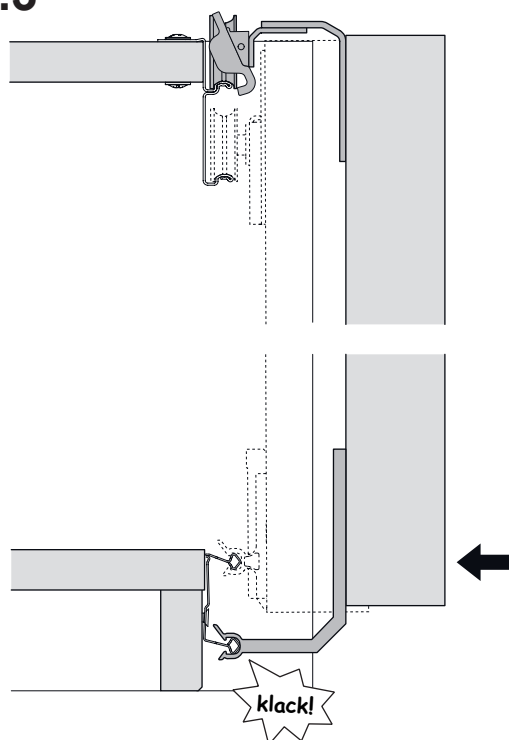
Aushängesicherungen öffnen

- NL Ophangbeveiliging openen
- F Ouvrir le mécanisme de sécurité
- GB Open the anti-lift protection
- HR Otvorite sigurnosnu kopču
- SLO Odprite varovalni zatič
- H Nyissa ki a kiakadâsgâtlôt
- SK Otvoriť zarážku proti vypadnutiu
- CZ Otevřete pojistku proti vyvěšení dveří
- BG Защита срещу откачване при отваряне
- RO Dispozitiv de siguranță contra desprinderii la deschidere

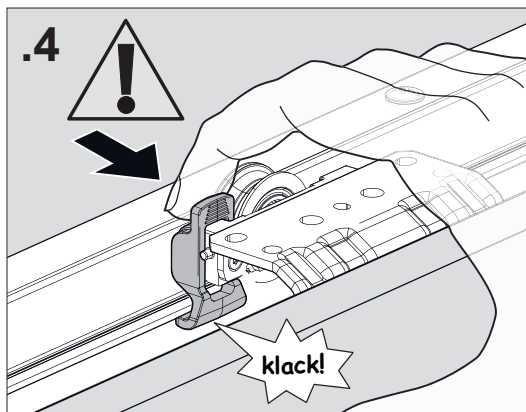
.2



.3

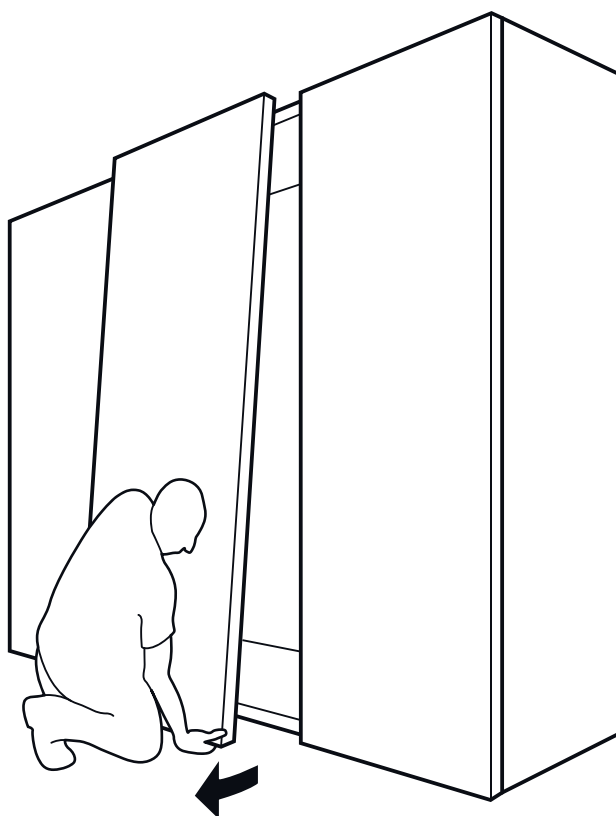
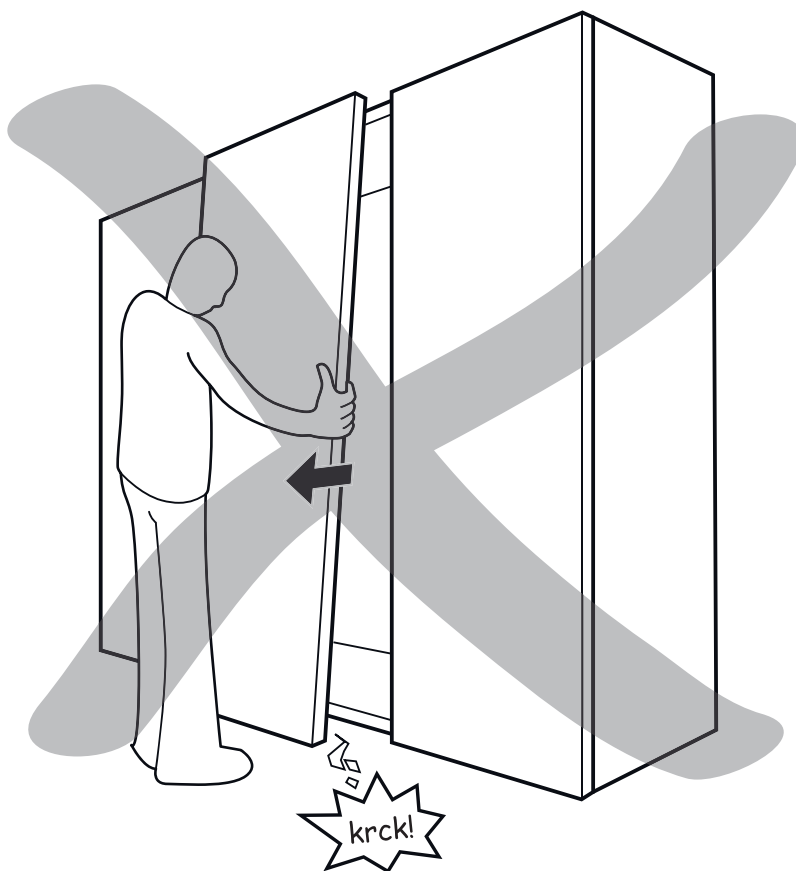


.4



Aushängesicherungen unbedingt (wie dargestellt) arretieren.

- NL Uithangbeveiligingen absoluut (zoals weergegeven) vastzetten.
- F Enclencher la sécurité anti-décrochage (comme indiqué)
- GB Always lock the sliding door catches (as shown)
- HR Osigurače protiv ispadanja obavezno prikočiti (kako je prikazano)
- SLO zapora visečih vrat je za zaustavljanje nujna (kot predstavljeno na sliki).
- H a kiakadás elleni biztonságokat feltétlenül (amint azt jelöltük) rögzíteni kell.
- SK Poistné prvky proti vyveseniu bezpodmienečne (ako je znázornené) zaaretujte.
- CZ Pojistku proti vysazení vždy aretovat (podle zobrazení).
- BG Задължително застопорете защитите срещу откачване на вратите (както е показано).
- RO Blocați neapărat siguranțele anti-decroșare (conform imaginii)



Servicekarte

NL Servicekaart GB Service card SI Servisna kartica SK Servisná karta BG Сервизна карта
FR Carte de service HR Servisna karta HU Szervíz kártya CZ Servisní karta RO Carte de service

Nolte Möbel GmbH & Co. KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Germersheim, Tel.: +49-7274/51-120, www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

FR Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklanjanje vašem trgovcu.

SI Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- HU A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja termékünk hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellékhányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervíz kártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručuje technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacия, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Typ

SR-TL, 2T, 1/2T, 4LT

NL Type GB Type SI Tip SK Typ
BG Вид FR Type HR Tip HU Típus CZ Typ RO Tip

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

- NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.
FR No. contrat d'achat / no. bon de livraison
GB Purchase contract no. / delivery note no.
HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpravnice
SI Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice
HU Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare
SK Vételi szerződés száma / Szállítólével száma
CZ Číslo kúpnej zmluvy / číslo dodacieho listu
BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера
RO Č.kupni smlouvy / číslo dodacího listu

Datum

NL Date GB Date SI Datum SK Dátum
BG Дата FR Date HR Datum HU Dátum CZ Datum RO Data

Fehlerursache

- NL Oorzaak van het gebrek
FR Raison de la réclamation
GB Reason for complaint
HR Uzrok greške
SI Vzrok napake

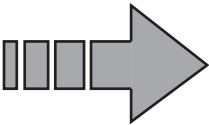
HU Hiba oka
SK Príčina chyby
CZ Příčina závady
BG Причина за дефекта
RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht GB Fitting survey SI Seznam sestavnih delov SK Prehľad kovaní BG Монтажни елементи
FR Tableau de quincaillerie HR Pregled dijelova HU Kötőelem áttekintés CZ Přehled kování RO Vedere de ansamblu

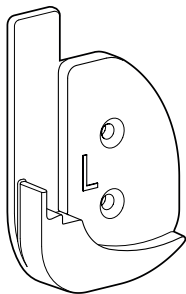
12472 LASCHE-42/16/02N	123 EU-SEKO-6,3/13-PZ2	12659 SX-SEKO-3,5/13-PZ2-VERZ	14294 LA11315 LT-TL-HT-AUS	14299 LA11310 LT-TL-HT-IN	14321 LA11296 LT-TL/32-VT-AUS/R	14325 LA11305 LT-TL/32-VT-IN/L	45756 FG-TL-HT-FEDER
45757 FG-TL-VT/32-FEDER	14939 LA11299 LT-TL/32-VT-IN/OHNE	14934 LA11311 LT-TL-HT-IN/OHNE					



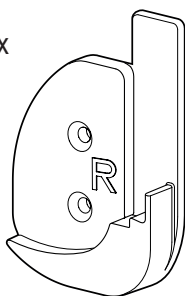
14857

TL-MONTAGEKAPPEN

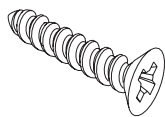
1x



1x



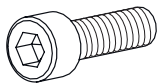
4x SX4,0*20FLAKO



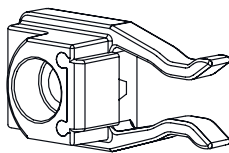
14862

TL-ABDECK-ENDANSCHL

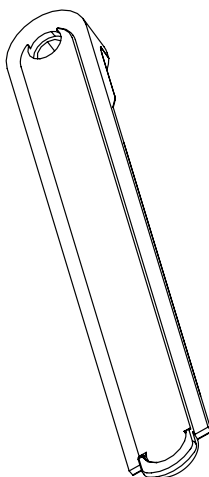
2x



2x



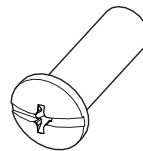
2x



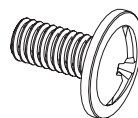
14867

TL-13HUELSE+SCHR-M4/10

13x Hulse M4x15



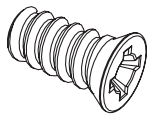
13x Schraube M4x10 KOMBI



14873

EU6,3 *12,5FLAKO

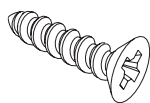
48x



14879

TL-14SX3,5/16SEKO

14x Schraube SEKO 3,5x16

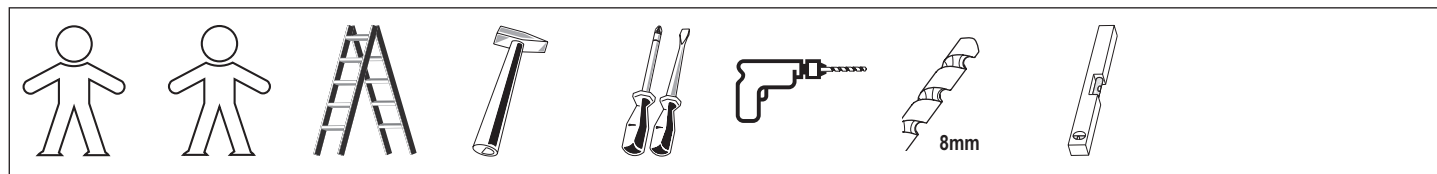
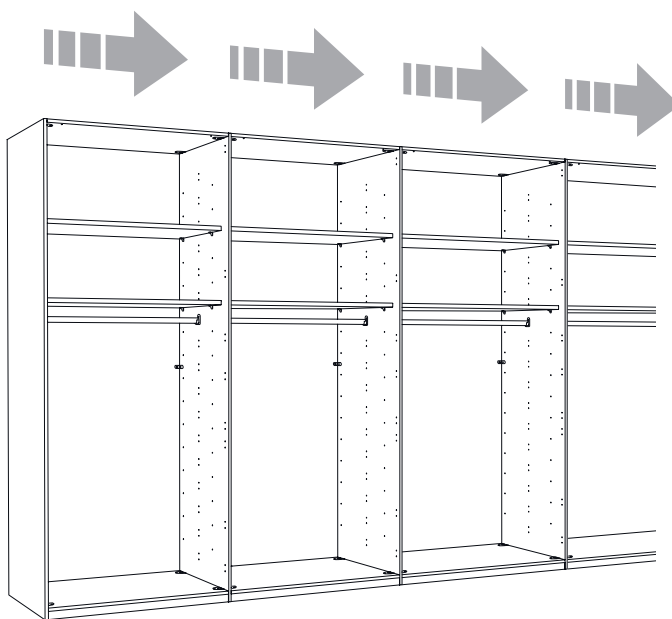
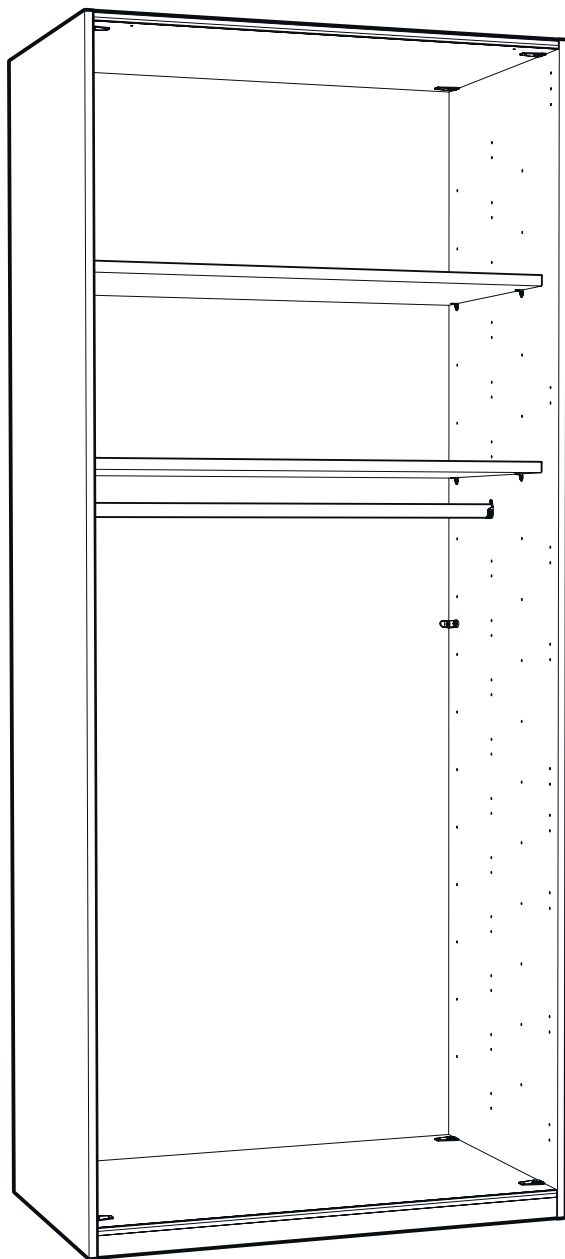


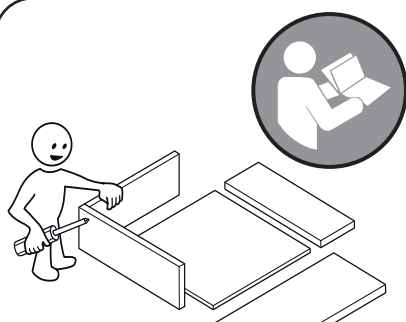
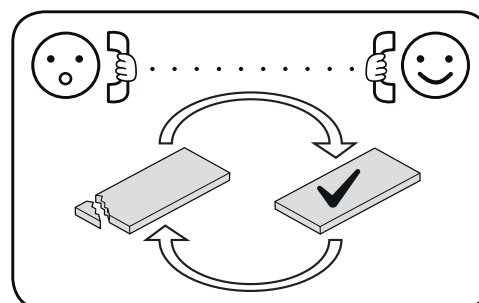
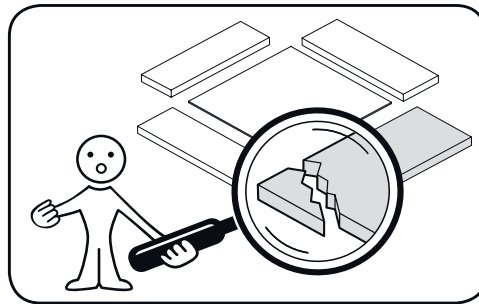
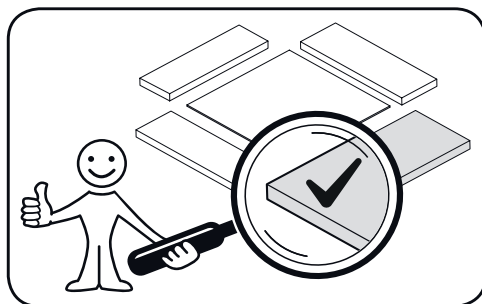
Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)
FR Consignes d'assemblage (à conserver)
GB Directions for assembly (please save it)
HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)
SI Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)
HU Összeszerelési útmutató (kérvük megőrizni)
SK Návod na montáž (prosím uschovať)
CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)
BG Инструкции за сглобяване (Моля запазете настоящата инструкция)
RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



Standardschrank MONTAGE-SCHRANKKORPUS-600/RW5MM





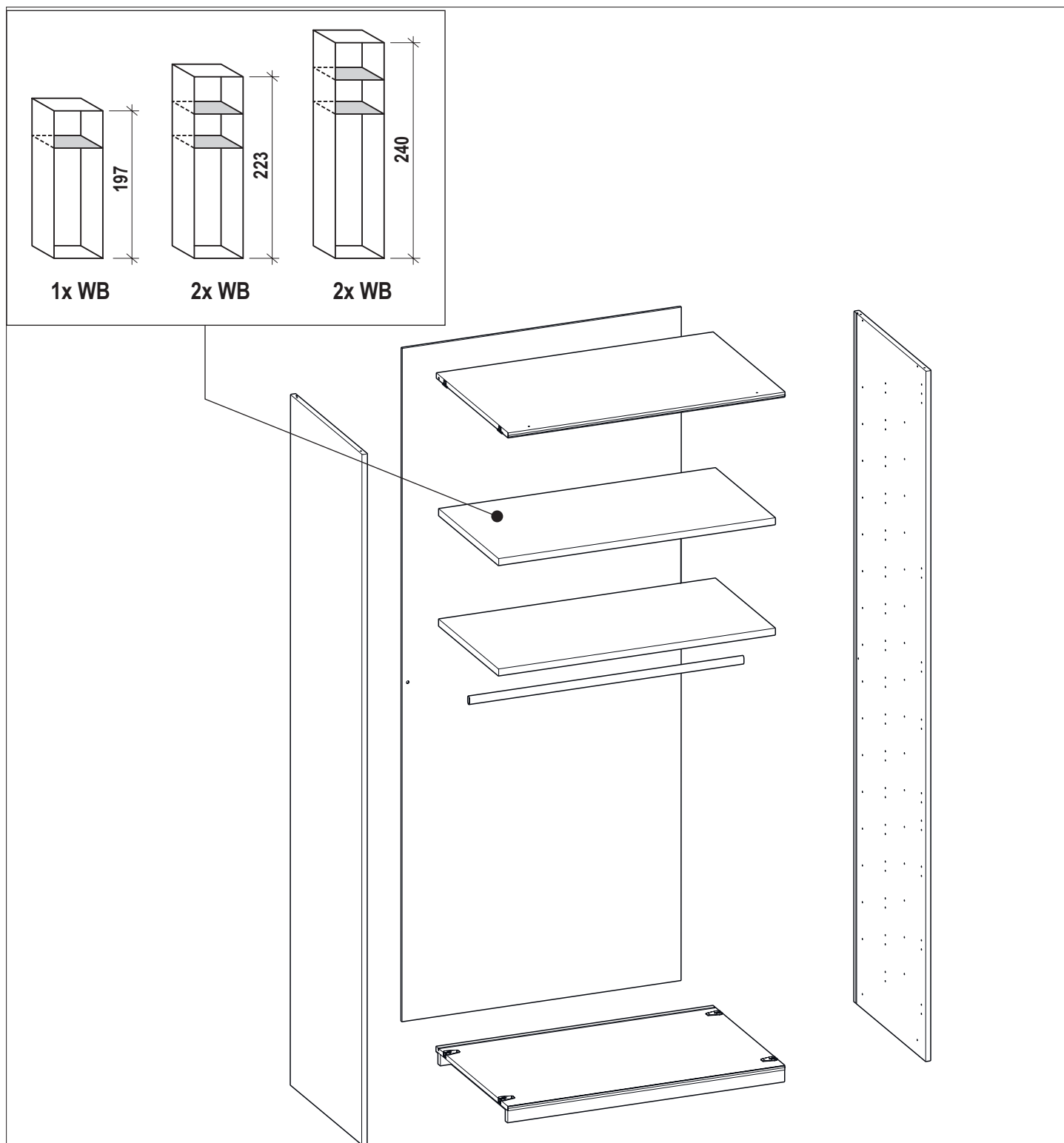
Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

Die Montage muss exakt nach dieser Anleitung erfolgen, eine fehlerhafte Montage kann zu einem Sicherheitsrisiko führen.

Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

Montage nur durch Fachkräfte für Möbeldmontage (FMKU)!

- NL** Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen. De montage moet precies volgens deze instructies worden uitgevoerd, onjuiste montage kan leiden tot een veiligheidsrisico. In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd. Montage alleen door specialisten!
- FR** Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage. Le montage doit être effectué exactement selon ces instructions, un assemblage incorrect peut entraîner un risque pour la sécurité. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement. A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
- GB** Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly. The assembly must be carried out exactly according to these instructions, incorrect assembly can lead to a safety hazard. We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists. To be mounted only by mounting teams!
- HR** Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje. Skupština se mora obaviti točno prema ovom priručniku, netočna instalacija može dovesti do sigurnosnog rizika. U slučaju nzzepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili zstvarima. Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
- SI** Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo. Montažo je treba opraviti natančno v skladu s temi navodili, nepravilna montaža lahko povzroči varnostno tveganje. Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo. Montaža samo s strani strokovnjakov!
- HU** Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést. Az összeszerelést pontosan ezen utasítások szerint kell elvégezni, a helytelen összeszerelés biztonsági kockázatot jelenthet. A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk. Az összeszerelést csak szakember végezheti!
- SK** Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou. Montáž sa musí vykonať presne podľa tohto návodu, nesprávna montáž môže viesť k ohrozeniu bezpečnosti. V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu zárukuzvzv. Montáž smú vykonávať iba odborníci!
- CZ** Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží. Montáž musí být provedena přesně podle tohoto návodu, nesprávná montáž může vést k ohrožení bezpečnosti. Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech. Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
- BG** Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.Монтажът трябва да се извърши точно според тези инструкции, неправилният монтаж може да доведе до опасност за безопасността. Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети. Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
- RO** Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul. Asamblarea trebuie efectuată exact în conformitate cu aceste instrucțiuni, asamblarea incorectă poate duce la un risc de siguranță. În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale. Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht

FR Tableau de quincaillerie

GB Fitting survey

HR Pregled dijelova

SI Seznam sestavnih delov

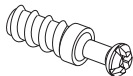
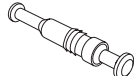
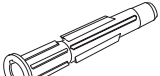
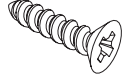
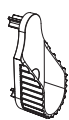
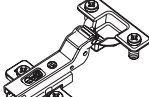
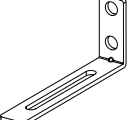
HU Kötőelem áttekintés

SK Prehľad kování

CZ Přehled kování

BG Монтажни елементи

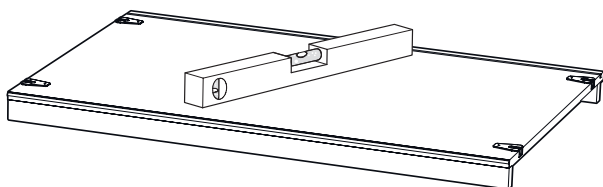
RO Vedere de ansamblu

 ABDECKK-05MM	11060  BO-014/5*12	11067  DB-DU706-5/34	11306  KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	1032  SX-SEKO-3,5/16-PZ2	14295  EU-HRUKO-6,3/12-PZ2	14852  SX-RUKO-5,0/15-PZ2	10582  BOTR-STIFT/DIREKTGEW
10589  SCHRLA-METALL	12181  SX-SEKO-4,5/60-PZ2-S-CAP	11466  RW-WINKEL-5MM-90G	13342  TBV-M-35/5/13-K9+H6	12936  WINKEL-L-100/040-016/02N-WA			

2

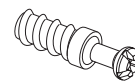
Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
 F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
 GB Align base unit with a spirit level!
 HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
 SLO Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
 H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
 SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
 CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
 BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
 RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

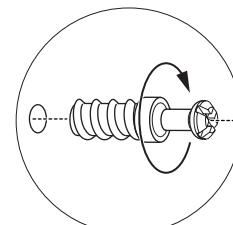
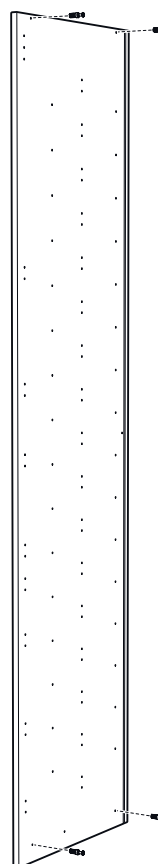


3

11060



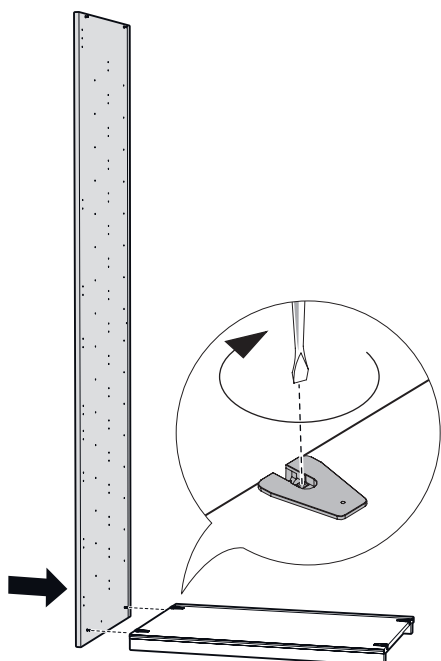
BO-014/5*12



Aussenseite

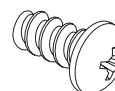
- NL Buitenzijde
 F Côté extérieur
 GB End panel
 HR Vanjska stranica
 SLO zunanja stranica
 H külső oldal
 SK vonkajšia strana
 CZ vnější strana
 BG външна преграда
 RO Panou exterior

4



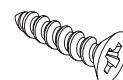
5

14295



EU-HRUKO-6,3/12-PZ2

1032

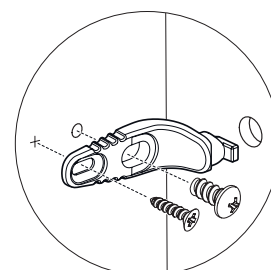
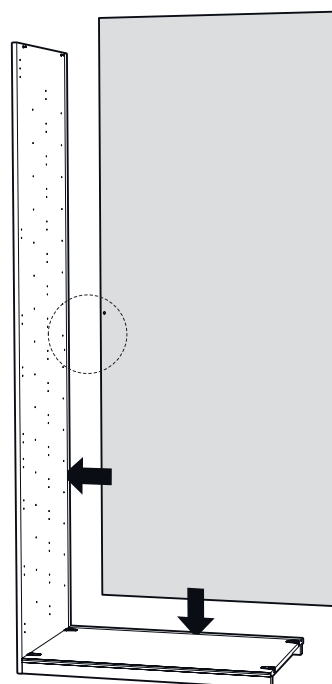


SX-SEKO-3,5/16-PZ2

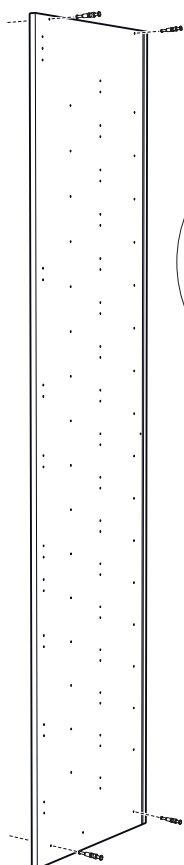
11466



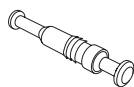
RW-WINKEL-5MM-90G



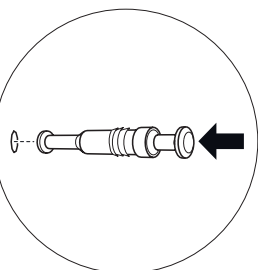
6



11067



DB-DU706-5/34

**Mittelseite**

NL Middenzijde
 F Cloison de séparation
 GB Middle side panel
 HR Srednja stranica
 SLO srednja stranica
 H középső oldal
 SK prostredná strana
 CZ prostřední strana
 BG средна преграда
 RO Panou separator

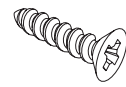
7

14295



EU-HRUKO-6,3/12-PZ2

1032

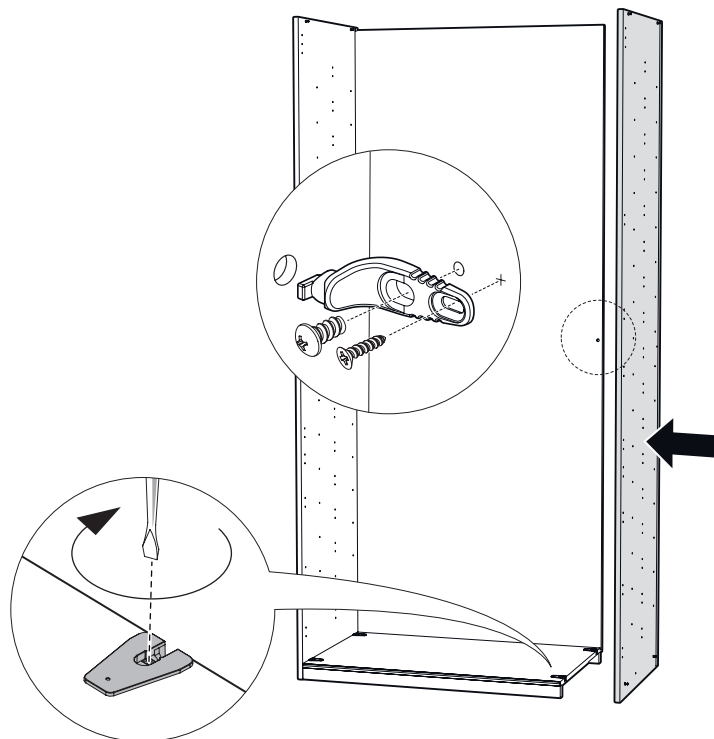


SX-SEKO-3,5/16-PZ2

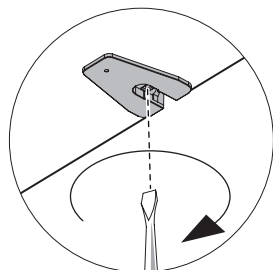
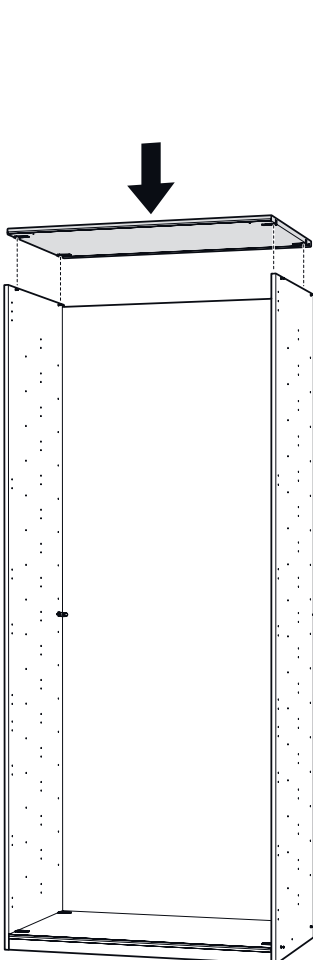
11466



RW-WINKEL-5MM-90G



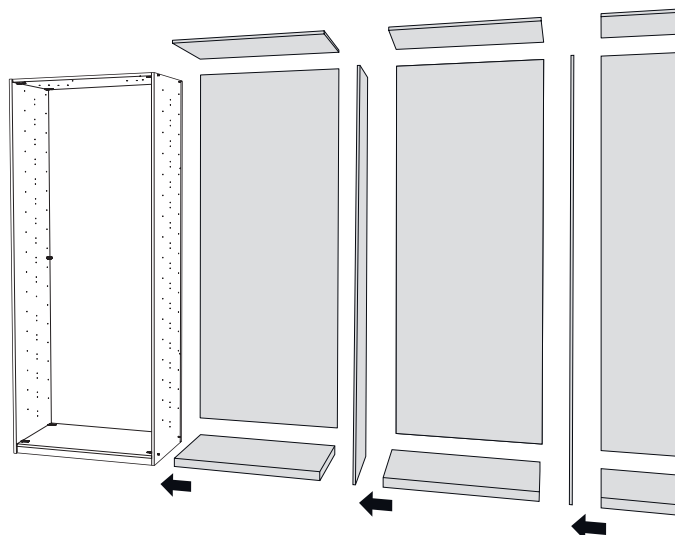
8



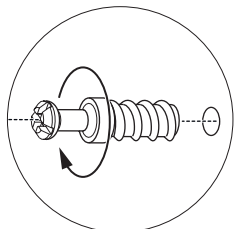
9

optional

NL facultatief
 F optionnel
 GB optional
 HR izborni
 SLO neobvezno
 H választható
 SK voliteľný
 CZ volitelný
 BG по избор
 RO facultativ



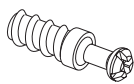
10

**Aussenseite**

NL Buitenzijde
 F Côté extérieur
 GB End panel
 HR Vanjska stranica
 SLO zunanja stranica
 H külső oldal
 SK vonkajšia strana
 CZ vnější strana
 BG външна преграда
 RO Panou exterior



11060



BO-014/5*12

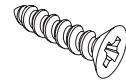
11

14295



EU-HRUKO-6,3/12-PZ2

1032

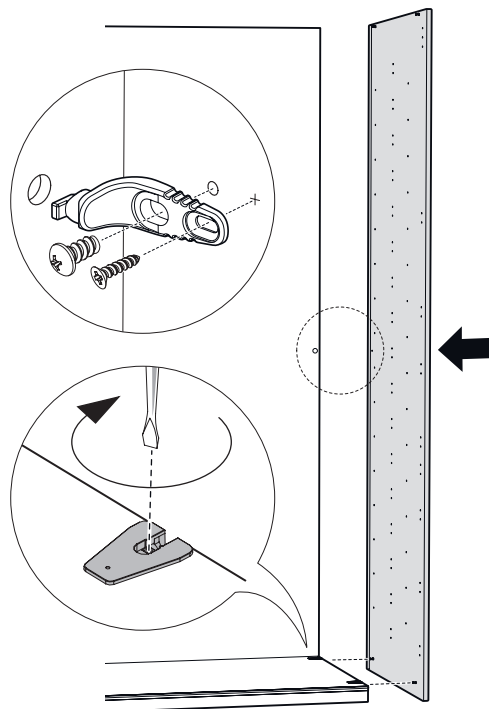


SX-SEKO-3,5/16-PZ2

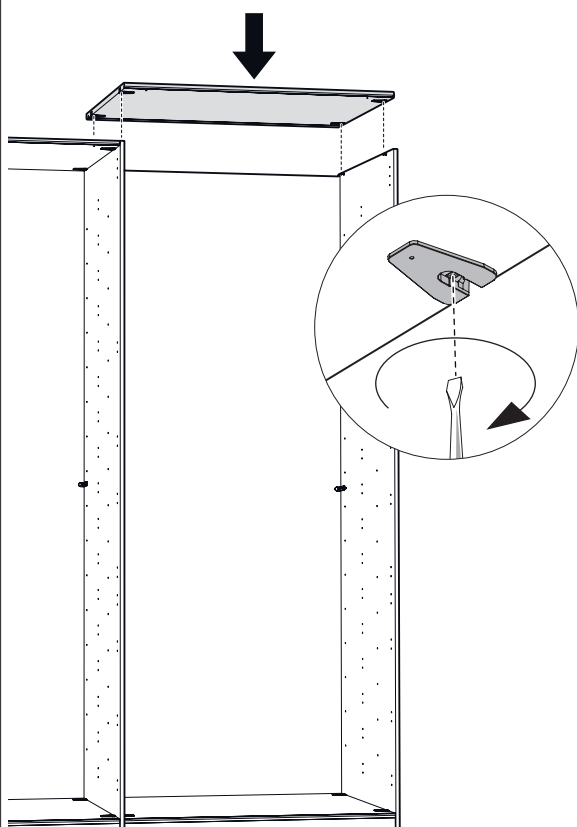
11466



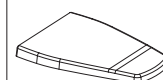
RW-WINKEL-5MM-90G



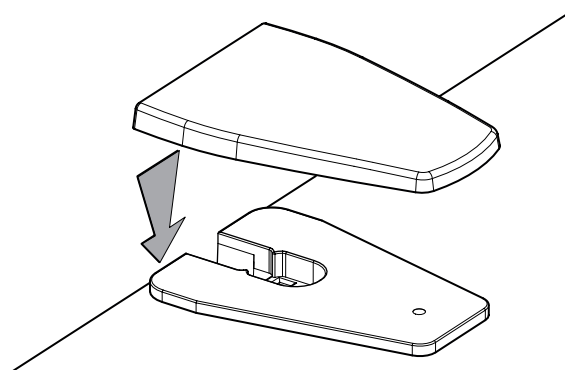
12



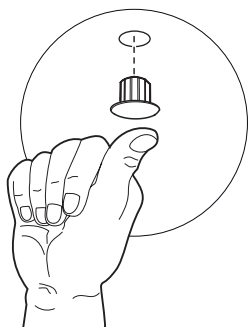
13



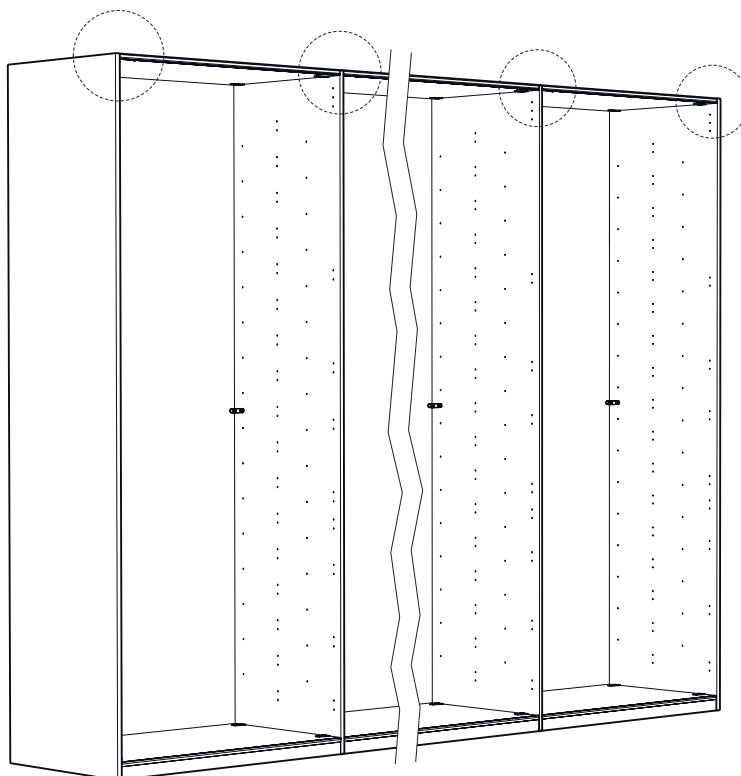
ABDECKKAPPE-RAFIX



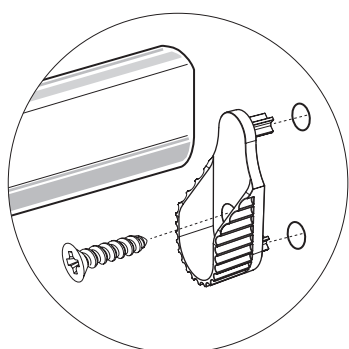
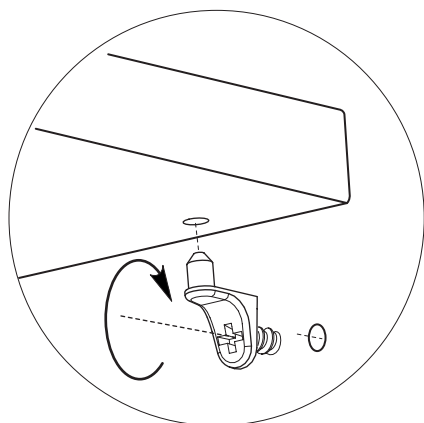
14



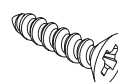
ABDECKK-05MM



15

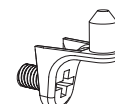


1032



SX-SEKO-3,5/16-PZ2

10582

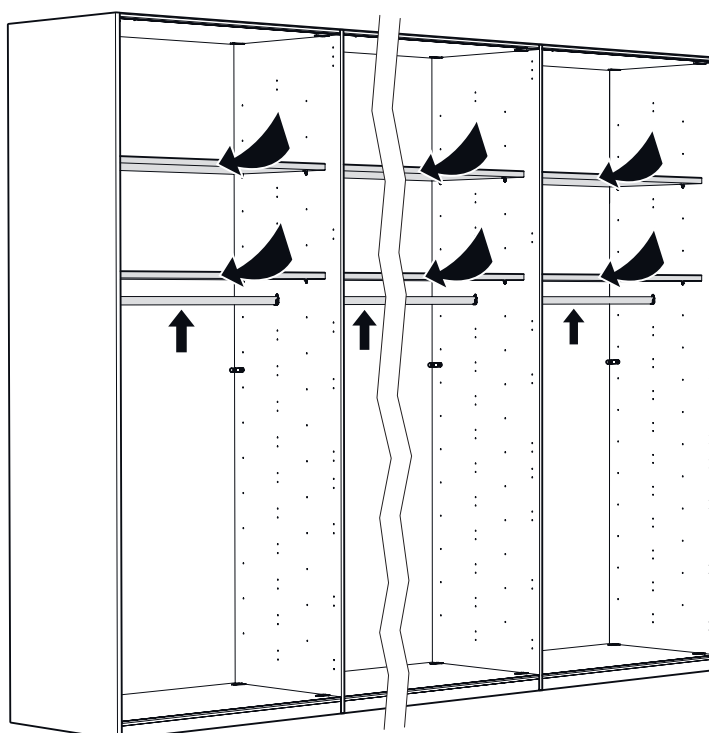


BOTR-STIFT/DIREKTGEW

10589



SCHRLA-METALL



16

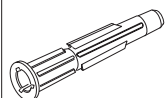


ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss das Möbelteil an der Wand befestigt werden. Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände. Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

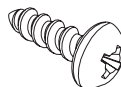
- NL LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u prilogu pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohišstva pritrditi na steno. Priložen material za pritrditev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplít kell használni.
- SK POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodí len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Příložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereți masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.

11306



KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK

14852



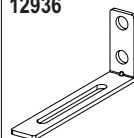
SX-RUKO-5,0/15-PZ2

12181

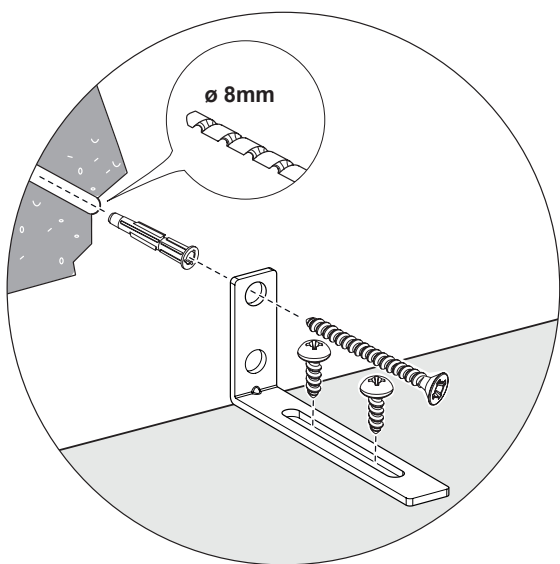
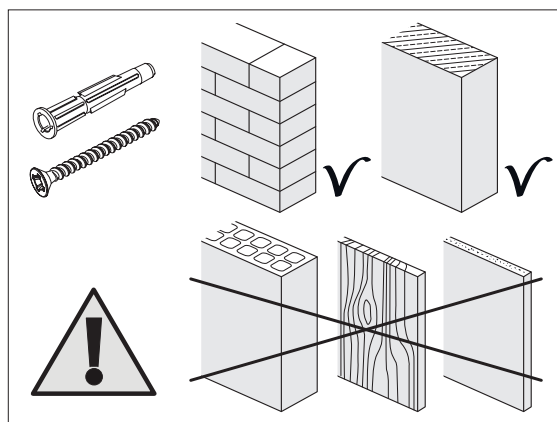


SX-SEKO-4,5/60-PZ2-S-CAP

12936

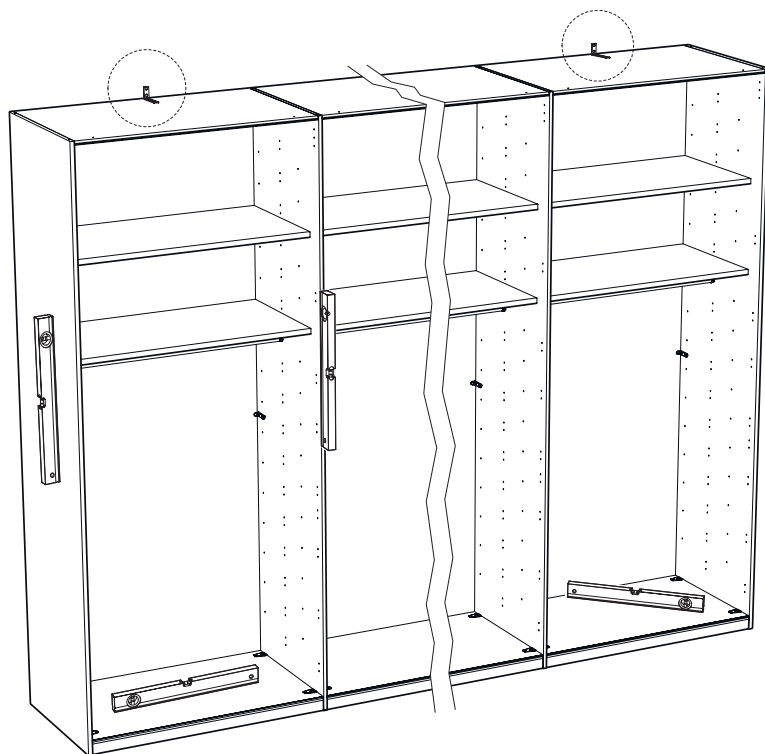


WINKEL-L-100/040-016/02N-WA



Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL** Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F** Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB** Align base unit with a spirit level!
- HR** Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO** Tla izravnajte z libelo natančno v vse smeri!
- H** A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK** S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ** Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG** Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO** Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!



Servicekarte

NL Servicekaart GB Service card SI Servisna kartica SK Servisná karta BG Сервизна карта
FR Carte de service HR Servisna karta HU Szervíz kártya CZ Servisní karta RO Carte de service

Nolte Möbel GmbH & Co. KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Germersheim, Tel.: +49-7274/51-120, www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

FR Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklapanje vašem trgovcu.

SI Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- HU A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja termékünk hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellékhányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervíz kártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručuje technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacия, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Typ

Schrankkorpus 600/RW5MM NL Type GB Type SI Tip SK Typ
BG Вид FR Type HR Tip HU Típus CZ Typ RO Tip

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

- NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.
FR No. contrat d'achat / no. bon de livraison
GB Purchase contract no. / delivery note no.
HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpravnice
SI Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice
HU Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare
SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma
CZ Číslo kúpnej zmluvy / číslo dodacieho listu
BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера
RO Č.kupni smlouvy / číslo dodacího listu

Datum

NL Date GB Date SI Datum SK Dátum
BG Дата FR Date HR Datum HU Dátum CZ Datum RO Data

Fehlerursache

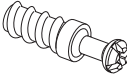
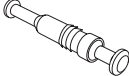
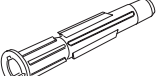
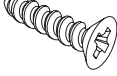
- NL Oorzaak van het gebrek
FR Raison de la réclamation
GB Reason for complaint
HR Uzrok greške
SI Vzrok napake

HU Hiba oka
SK Príčina chyby
CZ Příčina závady
BG Причина за дефекта
RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht GB Fitting survey SI Seznam sestavnih delov SK Prehľad kovaní BG Монтажни елементи
FR Tableau de quincaillerie HR Pregled dijelova HU Kötőelem áttekintés CZ Přehled kování RO Vedere de ansamblu

 ABDECKK-05MM	 BO-014/5*12	 DB-DU706-5/34	 KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	 SX-SEKO-3,5/16-PZ2	 EU-HRUKO-6,3/12-PZ2	 SX-RUKO-5,0/15-PZ2	 BOTR-STIFT/DIREKTGEW
 SCHRLA-METALL	 SX-SEKO-4,5/60-PZ2-S-CAP	 RW-WINKEL-5MM-90G	 TBV-M-35/5/13-K9+H6	 WINKEL-L-100/040-016/02N-WA			